



場とつながりの研究センター

ちいき す がいこくじん みな
地域に住んでいる外国人の皆さん

しょくりょうひん にちようひん くば
食料品や日用品を配ります

にほん く がいこくじん みな なや
日本に暮らす外国人の皆さん、こんな悩みがありますか？

- 日本語を勉強したいけれど、近くに教室がない
- 生活にこまっている（収入がへった、子どもが保育園にいけない等）

ひごろ なや はな しょくりょう も かえ
日頃の悩みを話して、食料を持ち帰ってください。40名申込制 初めの方優先

にちじ 日時 2023年7月30日（日）10:30~12:30

ばしょ 場所 マルナカ三田店 2階
さんだし しょうぼうしょ まえ
(三田市 消防署 前)

くば 配るもの 米、食料品、日用品など
もちもの 持ち帰り用の袋（大きいエコバッグ）

ひよう 費用 無料

よやく かいし 予約開始 7月20日~

と あ さき 【問い合わせ先】
ほうじん ば けんきゅう
NPO法人 場とつながりの研究センター
たんとう 担当：ほんだ、エン、ひらた

にほんご
TEL: 080-5331-8987 (ほんだ：日本語)
ご えいご と あ
※ベトナム語・英語でのお問い合わせは、
ねが
メールかMessengerをお願いします。
メール：kokusai@batotsunagari.net



* 地域の紹介 *

子育て広場の紹介 こべっこあそびひろば・岡場



7月は雨が多い一方で暑さも厳しい時期に入ります。暑さ寒さが厳しい季節や、天候が優れない時におすすめの屋内に大型遊具を配し、元気いっぱい体を動かして遊べたり、赤ちゃんと一緒に安心して遊べる「こべっこあそびひろば・岡場」を紹介します。

ひろばの施設

アリの巣遊具やボールプールで元気に体を動かしたり、木の遊具や絵本、お絵かき、ブロック等でゆっくり遊ぶことが出来ます。また、授乳室や子育て相談室、子ども用トイレもあります。

利用対象者

就学前の子ども（0歳～6歳）とその保護者（保護者同伴）
※必ず大人（18歳以上）の保護者同伴
※小学生以上のお子さまは遊ぶことが出来ません。

場所

〒651-1302
神戸市北区藤原台中町1丁目2番2号
(エコール・リラ南館5階)
神戸電鉄「岡場駅」すぐ
Tel.078-982-8222
5階駐車場は2時間無料

時間

9:30~17:00（お昼休み12:00~13:00）
※1日5回総入れ替え制・
1回最大定員保護者を含む100名

① 9:30~10:30 休所日
② 11:00~12:00 毎週木曜日（ただし祝日の場合は翌日以降の休日に当たらない最初の日を休所日）・年末年始
③ 13:00~14:00
④ 14:30~15:30
⑤ 16:00~17:00

希望参加時間を申込フォームから登録してください

① 10:30~ (10名)
② 11:00~ (10名)
③ 11:30~ (10名)
④ 12:00~ (10名)

※7月20日より前の受付は出来ません



【協力】三田市社会福祉協議会
三田市国際交流協会
マルナカ三田店

新型コロナウイルス感染下における
外国にルーツがある人々への支援活動応援助成

Q 屋内あそびひろばは子どもたちにとってどのようなおもしろさがありますか？

A 「こべっこあそびひろば」は安全に楽しく体を動かすことが出来たり、子どもたちの好奇心を満たしたりしてくれます。さらに、子どもたちは新しい友達を作ったり、一緒に遊んだり、マナーを学んだりして、楽しく遊ぶことができます。

Q 公共の場所に子どもを連れて行くことに自信がないのですが、大丈夫ですか？

A 子育ては幸せな仕事ですが、困難もあります。時に落ち込んだり、悩んだり、不安な気持ちになったりということは誰にでもあることです。広場で専門家や他の親と話し、自分の問題に共感してもらったり、経験やアドバイスを聞いたりすると、気持ちが軽くなるでしょう。

この記事が親と子どもたちが遊び場で幸せで笑顔でいることに役に立つよう願っています。

こべっこあそびひろば岡場のインスタグラムを参考にしてください。